



**DONEGAL
INTERCULTURAL
PLATFORM**

Донегацька міжкультурна платформа

Donegal Intercultural Platform is a member of the County Donegal Ukrainian Refugee Community Response Forum

Донегацька міжкультурна платформа є членом Форуму реагування громади українських біженців округу Донегаць

Служба, присвячена підтримці дітей та сімей з України, які адаптуються до життя в графстві Донегаць.
Ми розуміємо, що сімейне життя не завжди легке.
Життєві події можуть вплинути на наше сімейне життя та сімейні стосунки.



Staff team:

Support worker: Roisin O'Neill 086 103 5743

Coordinator: Paul Kernan 086 084 1433

Community Links Worker: Nolunga Shologu 086 455 7475

Команда персоналу:

Співробітник служби підтримки: Ройзін О'Ніл (086 103 5743)

Координатор проекту: Пол Кернан (086 084 1433)

Співробітник спільноти: Нолунга Шологу (086 455 7475)

Послуга надається Донегацькою міжкультурною платформою та підтримується Комітетом дітей та молоді Донегаля та TUSLA - Агентством дітей та сім'ї

The Ukrainian Hub Centre is supported by TATA Consultancy Services, Letterkenny (TCS)

Центр "Ukrainian Hub" підтримується TATA Consultancy Services, Letterkenny (TCS)



This service is dedicated to supporting children and families from Ukraine who are adapting to life in County Donegal.

We understand that family life is not always easy. Life events can affect our family life and family relationships.

Contact us by phone or online or call into our office at:
**18 Academy Court
Oliver Plunkett Road, Letterkenny
Co. Donegal**



The service is provided by Donegal Intercultural Platform and supported by the Donegal Children and Young Person's Services Committee and TUSLA - the Child and Family Agency

Donegal Ukrainian Family Support Hub

Assistance - Signposting - Support



Донегаць Український центр підтримки сімей

Допомога - Вказівні знаки - Підтримка

t: 074 911 6075 m: 086 103 5743

e: roisin.ufsh@gmail.com

Welcome to the UKRAINIAN FAMILY SUPPORT HUB

A service dedicated to supporting children and families from Ukraine adjusting to life in County Donegal.

We recognise that family life is not always easy. Life events can affect our family life and family relationships.

Your Family Support Worker is here to support you and will:

- Listen, support and assist you in your family place of residence
- Create the conditions for the inclusion of parents in accessing appropriate services
- sign-post you to specific support services for adults, teenagers, children and carers
- Make referrals to TUSLA'S 'Meitheal' system of Family Support so that you can address issues with a team of support organisations and agencies to assist you and your family.
- Inform you of Children's Rights under 'Children First' legislation in Ireland so that you are aware of all aspects of law relating to family support and Child Protection in Ireland.

If you would like to request this support, please contact
Roisin O'Neill on 086 103 5743
Or email roisin.ufsh@gmail.com



Ласкаво просимо до УКРАЇНСЬКОГО ЦЕНТРУ ПІДТРИМКИ СІМ'Ї

Послуга, присвячена підтримці дітей та сімей з України, що пристосовуються до життя в графстві Донегал.

Ми усвідомлюємо, що сімейне життя не завжди легке. Життєві події можуть вплинути на наше сімейне життя і сімейні стосунки.

Ваш працівник служби підтримки сім'ї тут, щоб підтримати вас і буде:



- Слухайте, підтримуйте та допомагайте вам у вашому сімейному місці проживання
- Створити умови для включення батьків у доступі до відповідних послуг
- підписати-опублікувати вас до конкретних служб підтримки для дорослих, підлітків, дітей та опікунів
- Зробіть направлення до системи підтримки сім'ї «Meitheal» TUSLA, щоб ви могли вирішувати проблеми з командою організацій та агентств підтримки, щоб допомогти вам і вашій родині.
- Інформувати вас про права дітей відповідно до законодавства «Діти в першу чергу» в Ірландії, щоб ви знали про всі аспекти права, пов'язані з підтримкою сім'ї та захистом дітей в Ірландії.

Якщо ви хочете поговорити або зверніться за цією підтримкою, будь ласка, зв'яжіться з
Руазін О'Ніл на 086 103 5743
Або roisin.ufsh@gmail.com
електронною поштою